



# บริษัท ชูฟ้า อากาศ จำกัด

SUGAR AGAPE CO.,LTD.

135/19 ม.เพชรทิพย์ พิวเจอร์พาร์ครังสิต ช.รังสิต-นครนายก15  
ตำบลประชาธิปัตย์ อำเภอธัญบุรี จังหวัดปทุมธานี 12130

ใบอนุญาตประกอบธุรกิจนำเที่ยวเลขที่ 11/11362

☎ 091-197-5643

📧 @sugaragape

📌 เกี่ยวกับน้ำตาล

✉ sugaragape@gmail.com

🌐 www.sugaragape.com



## TRAIL OF THE KING



เริ่มต้น **37,999** บาท/ท่าน

เวลาเดินทาง : กรกฎาคม - ธันวาคม 2569 **7D5N**

### ซีอาน ลั่วหยาง หยวนชิวซาน

- ถ้ำฟาหลงเหมิน โบราณสถานพันปี
- วัดเส้าหลิน ชมกังฟูเส้าหลิน
- สุสานกองทัพทหารดินเผาจีนซี
- มหัศจรรย์ถ้ำน้ำแข็งหยวนชิวซาน
- ตระการตา หูโซ่ น้ำตกใหญ่อันฮับ 2 ของจีน
- หุบเขาพิศวง แกรนด์แคนยอน ยูดาโกว
- รถไฟความเร็วสูง ซีอาน - ลั่วหยาง



👍 เกี่ยวเพลิน  
**ไม่เข้า**  
ร้าน Shop

อาหารพิเศษ

อาหารท้องถิ่น

✓ พัก 4 และ 5 ดาว

✓ อาหารครบทุกมื้อ

✓ รวมทิปไกด์และพนักงานขับรถ

✓ รวมบัตรเข้าชมตลอดทริป

# TRAIL OF THE KING

Lionair

เริ่มต้น **37,999** บาท/ท่าน

เวลาเดินทาง : กรกฎาคม - ธันวาคม 2569 **7D5N**

## ซีอาน ลั่วหยาง หยวินชิวซาน

- ถ้ำผาลงเหมิน โบราณสถานพันปี
- วัดเส้าหลิน ชมกังฟูเส้าหลิน
- สุสานกองทัพทหารดินเผาจีนซี
- มหัศจรรย์ถ้ำน้ำแข็งหยวินชิวซาน
- ตระการตา หูโข่ว น้ำตกใหญ่อันฮับ 2 ของจีน
- หุบเขาพิศวง แกรนด์แคนยอน ยูวาโกว
- รถไฟความเร็วสูง ซีอาน - ลั่วหยาง

อาหารพิเศษ

อาหารท้องถิ่น

✓ พัก 4 และ 5 ดาว

✓ อาหารครบทุกมื้อ

✓ รวมทิปไกด์และพนักงานขับรถ

✓ รวมบัตรเข้าชมตลอดทริป

เที่ยวเพลิน  
ไม่เข้า  
ร้าน Shop

# Canquan Yucha Grand Canyon

หนึ่งในความมหัศจรรย์ แกรนด์แคนยอนยูนนาน

## กำหนดการเดินทาง

| วันเดินทาง<br>ตุลาคม - ธันวาคม 2569 | ราคา (บาท)<br>พักห้องละ 2-3 ท่าน | ราคา (บาท)<br>เด็กอายุตั้งแต่ 2 ปี<br>ไม่เกิน 12 ปี (มีเตียง) | พักเดี่ยว<br>เพิ่ม |
|-------------------------------------|----------------------------------|---|--------------------|
| 14-20 ตุลาคม 2569                   | 38,999                           | 38,999  | 5,000              |
| 21-27 ตุลาคม 2569                   | 38,999                           | 38,999  | 5,000              |
| 28 ตุลาคม - 3 พฤศจิกายน 2569        | 38,999                           | 38,999  | 5,000              |
| 4-10 พฤศจิกายน 2569                 | 37,999                           | 37,999  | 5,000              |
| 18-24 พฤศจิกายน 2569                | 37,999                           | 37,999  | 5,000              |
| 25 พฤศจิกายน - 1 ธันวาคม 2569       | 37,999                           | 37,999  | 5,000              |
| 4-10 ธันวาคม 2569                   | 38,999                           | 38,999  | 5,000              |
| 9-15 ธันวาคม 2569                   | 38,999                           | 38,999  | 5,000              |
| 18-24 ธันวาคม 2569                  | 37,999                           | 37,999  | 5,000              |
| 27 ธันวาคม 2569 - 2 มกราคม 2570     | 41,999                           | 41,999  | 5,000              |

## ตารางบิน

\*\*\* ราคารวมทิปแล้วและ ไม่เข้าร้านช้อปปิ้ง \*\*\*

| DMK  XIY |         |         | XIY  DMK |         |         |
|---|---------|---------|---|---------|---------|
| ไฟล์ทบิน  | เวลาออก | เวลาถึง | ไฟล์ทบิน  | เวลาออก | เวลาถึง |
| SL950   | 20:40   | 01:20   | SL951   | 02:20   | 05:10   |

# Hukou Waterfall

ทรงพลังด้วยเสียงคำรามกึกก้องน้ำตกหูกูโซ่ว

## รายการท่องเที่ยว

| วัน | รายการทัวร์  | อาหาร |        |      | โรงแรม  |
|-----|--|-------|--------|------|---|
|     |  | เช้า  | เที่ยง | เย็น |   |
| 1   | สนามบินดอนเมือง—สนามบินเสียนหยาง ซื่ออัน   |       |        | ✈    | HAMPTON BY HILTON HOTEL<br>4 ดาว หรือเทียบเท่า  |
| 2   | ซีอาน-รถไฟความเร็วสูง — ลั่วหยาง - วัดเล่าหลิน(รวมรถอุทยานและชมการแสดงกังฟู) — ถนนคนเดินหลี่จิ้นเหมิน                | ✓     | ✓      | ✓    | REZEN HOTEL<br>4 ดาว หรือเทียบเท่า              |
| 3   | ลั่วหยาง - ถ้ำหลงเหมิน — ศาลเจ้ากวนอู — อุทยานหยวินชิวซาน  | ✓     | ✓      | ✓    | NOVOTEL YUNQIUSHAN HOTEL<br>5 ดาว หรือเทียบเท่า |
| 4   | อุทยานหยวินชิวซาน(รวมรถแบตเตอรี่) — ถ้ำน้ำแข็งหมื่นปี— หมู่บ้านถ้ำเอ๋อปั๋ว— น้ำตกหูกูโซ่ว (รวมรถแบตเตอรี่) — อี้ชว่น | ✓     | ✓      | ✓    | ZHI QING WEN YUAN HOTEL<br>4 ดาว หรือเทียบเท่า  |
| 5   | อี้ชว่น- แกรนด์แคนยอนยูนนานโกว (รวมรถแบตเตอรี่)-ซีอาน  | ✓     | ✓      | ✓    | HAMPTON BY HILTON HOTEL<br>4 ดาวหรือเทียบเท่า   |
| 6   | ซีอาน — สำนกกองทัพทหารม้าจีนซี- ตลาดมุสลิม-สนามบินเสียนหยาง ซื่ออัน - สนามบินดอนเมือง                                | ✓     | ✓      | ✓    |   |
| 7   | สนามบินเสียนหยาง ซื่ออัน - สนามบินดอนเมือง   | ✈     |        |      |   |

\*\*รายการทัวร์ข้างต้นอาจมีการสลับปรับเปลี่ยนเพื่อความเหมาะสม\*\*

## วันแรก กรุงเทพมหานคร สนามบินดอนเมือง – ซีอาน สนามบินเสียนหยาง

- 17.00 น. พร้อมกันที่สนามบินดอนเมือง อาคารผู้โดยสารขาออก 1 ชั้น 3 แถว 7 เคาน์เตอร์สายการบิน **LION AIR (SL)** เจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ คอยอำนวยความสะดวกด้านสัมภาระและเอกสารการเดินทางแก่ท่าน
- หมายเหตุ การจัดที่นั่งของสายการบินเป็นระบบ Random ไม่สามารถเลือกที่นั่งล่วงหน้า อาจจะไม่ได้ที่นั่งติดกัน หรือ นั่งคนละโซนซึ่งเป็นไปตามการจัดการและเงื่อนไขของสายการบิน
- 20.00 น. ออกเดินทางโดยเที่ยวบินที่ **SL 950** มีบริการอาหารและเครื่องดื่ม

วันที่สอง ซีอาน – รถไฟความเร็วสูง – ลั่วหยาง – วัดเส้าหลิน (รวมรถอุทยานและชมการแสดงกังฟู) – ถนนคนเดินหลี่จิ้นเหมิน **101 (B/L/D)**

- 01.20 น. เดินทางถึงสนามบินนานาชาติเสียนหยาง นครซีอาน, เมืองหลวงของมณฑลส่านซี ตั้งอยู่ในหุบเขาที่มีแม่น้ำเว่ยไหลผ่าน มีประวัติศาสตร์ยาวนานกว่า 3,000 ปี ได้ถูกสถาปนาเป็นราชธานีในนาม “นครฉางอาน” เคยเป็นนครหลวงในสมัยต่างๆ รวมทั้งสิ้น 13 ราชวงศ์ เป็นจุดเริ่มต้นของเส้นทางสายไหมอันเลื่องชื่อ มีโบราณสถานโบราณวัตถุเก่าแก่อันล้ำค่าและเป็นแหล่งท่องเที่ยวที่สำคัญของจีน ผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมืองแล้ว
- นำท่านเข้าพัก **HAMPTON BY HILTON** ระดับ 4 ดาวหรือเทียบเท่า



เช้า

🕒 บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านเดินทางไปยังสถานีรถไฟ เพื่อเดินทางสู่เมืองลั่วหยาง

ข้อแนะนำสำหรับการเดินทางด้วยรถไฟความเร็วสูง : แนะนำให้ทุกท่านใช้กระเป๋าสัมภาระขนาดไม่เกิน 24 นิ้ว เพื่อความสะดวกต่อการเดินทาง **ไม่มีเจ้าหน้าที่ให้บริการหรือช่วยยกกระเป๋า** ทุกท่านต้องดูแลกระเป๋าสัมภาระของตัวเอง

09.35 น.

ออกเดินทางสู่เมืองลั่วหยาง ด้วยรถไฟความเร็วสูง **ขบวนที่ G1918**

11.30 น.

เดินทางถึงเมืองลั่วหยาง อดีตราชธานีที่ยิ่งใหญ่สืบต่อกันมาถึง 10 ราชวงศ์ ยืนยาวนานเป็นที่สองรองจากซีอาน พระนางบูเช็กเทียนโปรดปรานเมืองลั่วหยางมาก ตั้งให้เป็นราชธานีในสมัยที่พระองค์ประกาศตนเป็นฮ่องเต้หญิง พระราชทานนามเมืองว่า นครเสียนตู มีความหมายว่า เทพนคร.....

กลางวัน

🕒 บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

นำท่านเดินทางสู่ **เต็งเฟิง** (หยางเจิง) ราชธานีโบราณในสมัยราชวงศ์เซี่ย และเป็นเมืองที่ตั้งของ **วัดเส้าหลิน** ก่อตั้งโดยภิกษุชาวอินเดียนามว่า “พระโพธิธรรม” ซึ่งเป็นผู้นำพุทธศาสนาิกายเซนเข้ามาเผยแผ่พระศาสนาเมื่อราวปี พ.ศ. 1070 โดยเน้นการฝึกญาณสมาธิเพื่อให้เข้าถึงสัจธรรม ต่อมาวัดเส้าหลินจึงกลายเป็นศูนย์กลางของการฝึกฝนศิลปะการป้องกันตัวที่รู้จักกันดีในนาม กังฟู นำท่านเที่ยวชม **วัดเส้าหลิน** (รวมค้ำรถเล็ก) ....สิ่งสำคัญในวัดเส้าหลินอันได้แก่ วิหารสหัสพุทธสถานที่ประดิษฐานประติมากรรมรูปพระพุทธเจ้าใน อดีต ปัจจุบัน และอนาคต รวม 1,000 องค์



นำท่านชม **ป่าเจดีย์** หรือ ถ้ำหลิน ที่มีหมู่เจดีย์กว่า 200 องค์ ซึ่งเป็นสถานที่บรรจุอัฐิของอดีตเจ้าอาวาสของวัดเส้าหลิน

จากนั้นชม **การแสดงกังฟู** ที่มีการสืบทอดเป็นบทเรียนและมีการจัดแสดงให้นักท่องเที่ยวได้ชม ที่โรงเรียน ฝึกกังฟูในบริเวณใกล้เคียงวัดเส้าหลิน .....

จากนั้นนำท่านเดินทางไปยัง **ถนนคนเดินหลี่จิ้นเหมิน** อิสระเที่ยวชมบรรยากาศ ที่เต็มไปด้วยร้านค้าขายของของชาวบ้าน ทั้งอาหาร ชา ขนม เครื่องเคลือบ ผ้าพันคอ และของฝาก ของที่ระลึกต่างๆ



ค่ำ

📍 บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

ที่พัก **REZEN HOTEL** ระดับ 4 ดาว หรือเทียบเท่า



วันที่สาม ลั่วหยาง - ถ้ำหลงเหมิน - ศาลเจ้ากวนอู - อุทยานหยววินชิวซาน

📍 (B/L/D)

เช้า

📍 บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านไปยัง **ถ้ำหลงเหมิน (หลงเหมินสี่คู)** หรือ ถ้ำประตูมังกร (รวมถ้ำารเล็ก) หมู่ถ้ำพันพระที่ตั้งอยู่ริมฝั่งน้ำอี้เจียง เป็นพุทธสถานเก่าแก่ที่สำคัญและน่าตื่นตาตื่นใจที่สุดแห่งหนึ่งของจีน สร้างราวปี พ.ศ. 1038 ในสมัยเว่ยเหนือและสร้างเพิ่มเติมเรื่อยมาจนถึงสมัยราชวงศ์ถัง ด้วยการอุปถัมภ์ของชนชั้นสูงในสมัยนั้นๆ ในสมัยของพระนางบูเช็กเทียนสมัยเป็นฮ่องเฮาเคยพระราชทานพระราชทรัพย์ส่วนพระองค์เป็นจำนวนมากเพื่อบูรณะถ้ำหินหลงเหมินแห่งนี้ .....การสร้างถ้ำพระพุทธแห่งนี้ที่ได้รับอิทธิพลมาจากอินเดียและเอเชียกลาง โดยใช้วิธีการเจาะหน้าผาหิน

ให้เป็นถ้ำหรืออุโมงค์เข้าไป แล้วสลักเสลาเป็นรูปพระพุทธเจ้า พระโพธิสัตว์ เทวดา นางฟ้า ทวารบาล รวมถึงการเขียนภาพจิตรกรรมลงบนผนังถ้ำ .....ปัจจุบันยูเนสโกประกาศให้หลงเหมินเป็นมรดกโลกทางวัฒนธรรมในปี ค.ศ. 2000



นำท่านชมถ้ำเฟิงเซียนชื่อ ซึ่งเป็นจุดไฮไลท์ ภายในถ้ำมีพระประธานสูง 17 เมตรสลักอยู่กลางโถงรายล้อมด้วยพระโพธิสัตว์และทวยเทพ

### กลางวัน

#### 📍 บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

นำท่านไปชม **ศาลเจ้ากวนอู** หรือกวนหลิน ตั้งอยู่ทางใต้ของเมืองลั่วหยาง ประมาณ 7 กิโลเมตร ภายในศาลเจ้าประกอบด้วย 3 ตำนก มีสิ่งโตหินจำนวน 104 ตัวตั้งเรียงราย โดยตำหนักใหญ่มีรูปปั้นกวนอูขนาดใหญ่ เพื่อให้คนมาสักการะบูชา โดยเฉพาะคนจีน และคนไทยเชื้อสายจีนส่วนใหญ่ให้ความเคารพนับถือและศรัทธาต่อกวนอู ในฐานะเทพ



เจ้าแห่งความซื่อสัตย์อีกองค์หนึ่ง นอกเหนือจากเทพเจ้าจ๊กกษัตริย์ นอกจากนี้ยังเชื่อกันว่าศาลเจ้าแห่งนี้เป็นที่ฝังศรีษะของกวนอู (หลังจากแพ้งสงครามถูกจับตัดหัว และ ชุนกวนได้นำศรีษะส่งไปให้โจโฉ เพื่อยุให้โจโฉและเล่าปี่โกรธแค้นต่อกัน แต่โจโฉกลับนำเอาศรีษะของกวนอูไปฝังไว้แทน เนื่องจากชื่นชมในตัวกวนอู) ซึ่งอยู่ด้านในสุดของศาลเจ้า มีลักษณะเป็นเนินดิน ที่มีหญ้าปกคลุมทั่วพื้นที่

และล้อมรอบด้วยกำแพงสี่เหลี่ยมที่ด้านหน้ามีประตูหลอกทำเหมือนเป็นทางเข้าสู่สุสาน และมีแท่นบูชา กระถางธูป และของเซ่นไหว้ .....

นำท่านเดินทางสู่ **อุทยานหยวนชิวซาน** (ใช้เวลาประมาณ 3 ชั่วโมง) ตั้งอยู่ในเทศมณฑลเซียงหนิง เมืองหลินเฟิน เป็นสถานที่ที่มีชื่อเสียงในการที่เป็นจุดชมวิวที่สวยงามเป็นอันดับ 1 ของที่เมืองนี้ อุทยานหยวนชิวซานยังเป็นแหล่งท่องเที่ยวระดับชาติ 5A เนื่องจากมีธรณีฐานแบบคาร์สต์พิเศษ วิถีทัศน์และบรรยากาศตามธรรมชาติที่สวยงาม และยังมีกลุ่มถ้ำน้ำแข็งขนาดใหญ่มากที่สุดแห่งหนึ่งในโลก นอกจากนี้ยังเป็นแหล่งกำเนิดอารยธรรมด้านเกษตรกรรมของจีน

ค่ำ

🍷 บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

ที่พัก **NOVOTEL YUN QIU HOTEL** ระดับ 5 ดาว หรือเทียบเท่า



วันที่สี่

อุทยานหยวนชิวซาน(รวมรถแบตเตอร์รี่) – ถ้ำน้ำแข็งหมื่นปี- หมู่บ้านถ้ำเอ๋อป้อ – น้ำตกหูโซ่ว (รวมรถแบตเตอร์รี่) – อี้ชว่น

🍷 (B/L/D)

เช้า

🍷 บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านเที่ยวชมความงาม **ถ้ำน้ำแข็งหมื่นปี** ถ้ำน้ำแข็งที่ก่อตัวขึ้นในยุคที่สี่หรือเป็นยุคน้ำแข็งเมื่อ 3 ล้านกว่าปีมาแล้ว จึงได้ตั้งชื่อถ้ำแห่งนี้ว่า “ถ้ำน้ำแข็งหมื่นปี” นักวิทยาศาสตร์ได้สำรวจหาสาเหตุของการเกิดถ้ำแห่งนี้ แต่ก็ยังหาสาเหตุไม่พบ การเกิดของถ้ำนี้จึงเป็นความลึกลับต่อไป ภายในถ้ำนั้นได้รังสรรค์ประติมากรรมหินงอกหินย้อยอันยิ่งใหญ่เป็นรูปร่างต่างๆจากจินตนาการที่ชื่อ ธรรมชาติ เอาไว้อย่างสวยงามจับใจราวกับแดนสวรรค์ก็ไม่ปาน ท่ามกลางความหนาวเย็นภายในถ้ำระดับต่ำกว่าศูนย์องศา



น้ำท่วมน้ำท่วม **หมู่บ้านถ้ำเอ๋อโป** หมู่บ้านที่มีอายุยาวนานกว่า 1,500 ปีมาแล้วที่ยังคงรักษา วัฒนธรรมประเพณีอันเก่าแก่ของหมู่บ้านเอาไว้ ไม่ว่าจะเป็น ประเพณีแต่งงาน ภายในหมู่บ้านนี้มี ผู้คนอาศัยอยู่มากกว่า 20 หลัง มีทั้งบ้านถ้ำ ถ้ำหินโคง และบ้านกระเบื้องหินและไม้มีคุณค่าทาง สถาปัตยกรรมที่ยอดเยี่ยม คุณค่าทางศิลปะ รวมถึงคุณค่าทางสุนทรียศาสตร์



## กลางวัน

### 📍 บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

นำท่านเดินทางสู่ **เมืองอีชาน** (ใช้เวลาประมาณ 3 ชั่วโมง) เป็นที่ตั้งของ **น้ำตกหูโซ่ว** ที่เป็นวิวที่สวยงามน่าทึ่งที่สุดจุดหนึ่งบนแม่น้ำเหลือง .....นำท่านชม **น้ำตกหูโซ่ว** น้ำตกที่มีความสวยงามแปลกตาน่าตื่นตะลึงเมื่อได้พบเจอ เนื่องจากแม่น้ำเหลืองเป็นแม่น้ำสายใหญ่มีกระแสน้ำไหลที่เชี่ยวกราก เมื่อน้ำได้ไหลเชี่ยวมาถึงพรมแดนระหว่างมณฑลซานซีและมณฑลส่านซี ก็ได้เลี้ยวตัดหักลงไปทางทิศใต้ตามลักษณะภูมิประเทศของทั้งสองมณฑล พอไหลบ่ามาถึงอำเภอจีลี่เยิน มณฑลซานซี และอำเภออีชาน มณฑลส่านซี ทางกระแสน้ำก็หดแคบลงเหลือเพียงช่องระหว่างภูเขาที่เป็นหุบผาหินแคบๆ เส้นทางกระแสน้ำไหลที่แคบลงอย่างรวดเร็วจาก 300 เมตรเหลือเพียง 50 กว่าเมตร เกิดการไหลอย่างรวดเร็วและรุนแรงส่งเสียงดังสนั่นท่ามกลางหุบเหวและขุนเขาอันกึกก้องราวกับน้ำที่กำลังเดือดพล่านอยู่ในภา ก่อนจะไหลลงมาถึงช่องเหว จนกลายเป็นน้ำตกขนาดใหญ่ที่มีความสูงราว 50 เมตร จึงได้ถูกตั้งชื่อตามลักษณะเด่นของน้ำตกแห่งนี้ว่า “น้ำตกหูโซ่ว” หรือน้ำตกพวยกา แต่ในช่วงฤดูหนาว อากาศหนาวเย็นจนติดลบน้ำตกกลับกลายเป็นม่านน้ำแข็งเกาะตัวเป็นภาพความงดงามที่ต่างออกไป



## ค่ำ

### 📍 บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

ที่พัก **ZHI QING WEN YUAN** ระดับ 4 ดาว หรือเทียบเท่า



วันที่ห้า

อีชวัน - แกรนด์แคนยอนยูจัวโกว(รวมรถแบดเตอร์รี่)-ซีอาน

101 (B/L/D)

เช้า

101 บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านเดินทางสู่ **แกรนด์แคนยอนยูจัวโกว** (ใช้เวลาประมาณ 2 ชั่วโมง 30 นาที) แกรนด์แคนยอนแห่งนี้มีชื่อเสียงจากการเผยแพร่ภาพของสถานที่ทางอินเทอร์เน็ต โดยช่างภาพชื่อ Chang Bo ทำให้แกรนด์แคนยอนยูจัวโกวได้รับการยกย่องเป็น "China Antelope Canyon" ซึ่งมีลักษณะคล้ายกับแอนติโลปแคนยอนในรัฐแอริโซนา สหรัฐอเมริกา

กลางวัน

101 บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

นำท่านเที่ยวชมความมหัศจรรย์แห่งหุบเขาตามธรรมชาติที่หาได้ยากยิ่ง มีความแปลกของแนวซอกหินตามร่องของภูเขา ลักษณะหินที่เกิดขึ้นราวกับเกลียวคลื่น ที่เกิดจากอิทธิพลของสภาพภูมิอากาศของลม น้ำ และลักษณะของหินทรายที่เกิดการกัดกร่อนและพังทลายลงมาทับถมกันเป็นเวลายาวนานหลายล้านปี



ได้เวลาสมควรนำท่านเดินทางสู่ ซีอาน (ใช้เวลาประมาณ 3 ชั่วโมง) พักผ่อนอิริยาบถบนรถ.....

ค่ำ

101 บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

ที่พัก **HAMPTON BY HILTON** ระดับ 4 ดาวหรือเทียบเท่า



วันที่หก      ซื่ออัน – สุสานกองทัพทหารม้าจีนซี- ตลาดมุสลิม – สนามบินดอนเมือง

🍷 (B/L/D)

เช้า      🍷 บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านเดินทางไปชม **สุสานกองทัพทหารดินเผาจีนซี** (รวมรถเล็ก) หุ่นปั้นนักรบกองทัพทหารอารักขาสุสาน ซึ่งถูกฝังไว้ใต้ดินพร้อมกับจักรพรรดิจีนซีฮ่องเต้ สุสานทหารหุ่นแห่งนี้ชาวนาจีนได้ขุดค้นพบในปี ค.ศ. 1974 เป็นจำนวนกว่า 7,000 ตัว หุ่นทหารทุกตัวมีขนาดเท่าตัวคนจริง และมีใบหน้าแตกต่างกันทุกตัว มีบันทึกว่าสุสานแห่งนี้ใช้แรงงานทาสเป็นจำนวนถึง 726,000 คน ใช้เวลาก่อสร้าง 36 ปี



กลางวัน      🍷 บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

นำท่านเดินทางไปยัง **ตลาดมุสลิม** หรือถนนคนเดินมุสลิม ชุมชนดั้งเดิมของชาวจีนมุสลิม สองข้างทางบนถนน มีร้านจำหน่ายสินค้า และอาหารพื้นเมือง โดยเฉพาะของแห้ง เช่น ถั่วต่างๆ,

พุทธา เก่ากี้ , อินทผาลัมคุณภาพดี รวมไปถึงร้านใบชา อีสระให้ท่านเที่ยวชมและเลือกซื้อสินค้าตามอัธยาศัย

ค่า

📍 บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

...หลังอาหารค่านำท่านทางไปยังสนามบินซีอาน เสียนหยางเซ็คอิน รับบัตรโดยสาร

**วันที่เจ็ด    สนามบินซีอาน เสียนหยาง – สนามบินสุวรรณภูมิ**

02.20 น.      ออกเดินทางกลับโดยเที่ยวบินที่ **SL 951** มีบริการอาหารและเครื่องดื่ม

05.10 น.      เดินทางถึงสนามบินดอนเมือง กรุงเทพฯ โดยสวัสดิภาพและความประทับใจ

\*\*\*\*\*

### **TRAIL OF THE KING**

**ซีอาน ลั่วหยาง หยวินชิวซาน 7 วัน 5 คืน  
สายการบินไทยไลอ้อน แอร์ (SL)**



## อัตราโดยรวม

ค่าตัวเครื่องบิน เส้นทาง  
กรุงเทพฯ-ซีอาน-กรุงเทพฯ



กระเป๋าสัมภาระ 1 ใบน้ำหนักไม่เกิน



กระเป๋าถือขึ้นเครื่องบิน 1 ใบ  
น้ำหนักไม่เกิน 7 กก.

ค่าโรงแรมที่พักตามรายการ พักห้องละ 2-3 ท่าน



ค่ารถไฟความเร็วสูง  
ซีอาน-ฉว่หยาง



TWIN BED  
เตียงคู่



DOUBLE BED  
เตียงเดี่ยว



TWIN+Extra  
Bed

หรือ



เตียงเสริม

\*\*ห้อง TWIN+Extra Bed ขึ้นอยู่กับการจัดการแต่โรงแรม\*\*



ค่าอาหารตามที่ระบุในรายการ  
(สงวนสิทธิ์ในการสลับมือ  
หรือเปลี่ยนแปลงเมนูตามสถานการณ์)



ค่าประกันภัยอุบัติเหตุระหว่างการเดินทาง  
วงเงิน 1 ล้านบาท  
(เงื่อนไขเป็นไปตามกรมธรรม์)



ค่าธรรมเนียมเข้าชมสถานที่ตามที่ระบุ

ค่าน้ำดื่มบนรถวันละ 1 ขวด/ท่าน



ค่าทิปไกด์ท้องถิ่น, คนขับรถ และหัวหน้าทัวร์



ค่ารถโค้ชนำเที่ยวตามที่ระบุในรายการ



บริษัท ประกันภัยไทยวิวัฒน์ จำกัด (มหาชน) สำนักงานใหญ่  
71 Din Daeng Road, Samsen Nai, Phaya Thai, Bangkok 10400  
โทร. 02-6950800 โทรสาร. 02-6950806  
THAIWAT INSURANCE PCL  
71 Din Daeng Road, Samsen Nai, Phaya Thai, Bangkok 10400

ข้อตกลงการขอเอาประกันภัยอุบัติเหตุเดินทาง  
สำหรับธุรกิจนำเที่ยวและมีคู่เทศก์  
แผนประกันภัย ธรรมชาติ



แผนประกันภัย

**ธรรมชาติ 25**



**ข้อตกลงคุ้มครอง (Insuring Agreement)**

ไม่จำกัดอายุผู้ทำประกันภัย (No age limit)

จำนวนเงินเอาประกันภัย (บาท)  
Sum Insured (Bht.)

|   |                     |
|---|---------------------|
| 1. เสียชีวิต สูญเสียอวัยวะ สายตา หรือทุพพลภาพถาวรสิ้นเชิง อ.บ.1 ต่อคน<br>P.A.1: Loss of life, dismemberment, loss of sight or total permanent disability per person   | 1,000,000           |
| 2. การรักษาพยาบาลต่ออุบัติเหตุแต่ละครั้ง ต่อคนหรือต่อระยะเวลาการเดินทาง คุ้มครองไม่เกิน<br>Medical expenses due to accident, limit per person and per period of insurance   | 500,000             |
| 2.1 การเคลื่อนย้ายผู้ป่วยกลับภูมิลำเนา หรือสถานพยาบาลจากกรณีอุบัติเหตุ การเดินทาง<br>กลับประเทศหรือโรงพยาบาลที่เหมาะสมในประเทศ รวมถึงการเดินทางด้วยรถพยาบาลจากจุดเกิดเหตุ<br>ไปยังสถานพยาบาลขณะอยู่ในต่างประเทศ (รวมอยู่ในค่ารักษาพยาบาล ข้อ 2.)<br>Evacuation expense from injury, return transport of insured to residence or<br>to suitable hospital closest to residence, incl. appropriate car ambulance from event<br>place to hospital (included in no.2 sum insured)      | 100,000             |
| 2.2 การรักษาพยาบาลอันเนื่องมาจากการก่อการร้าย ต่ออุบัติเหตุแต่ละครั้ง ต่อคนหรือต่อระยะ<br>เวลาการเดินทาง (รวมอยู่ในค่ารักษาพยาบาล ข้อ 2.)<br>Medical Expenses due to Act of Terrorism, limit per person and per period of<br>insurance, (included in no.2 sum insured)  | 30,000              |
| 2.3 คุ้มครองพิเศษ ค่ารักษาพยาบาลจาก อุบัติเหตุจากการเล่นสกี, การดำน้ำ (snorkeling),<br>ผู้โดยสารเรือเร็ว, บานานาโบท, เจ็ทสกี, เรือลากร่มและชีวจ็อกเกอร์ ต่ออุบัติเหตุแต่ละครั้งต่อคนหรือต่อ<br>ระยะเวลาการเดินทาง (รวมอยู่ในค่ารักษาพยาบาล ข้อ 2.)<br>Special coverage : Medical expenses arising from accident from skiing,<br>snorkeling, speed boat, banana boat, jet ski, parasailing (pulled by speed boat), sea walker,<br>per each accident (included in no.2 sum insured) | คุ้มครอง<br>Covered |
| 3. ค่าใช้จ่ายในการขนส่งศพกลับภูมิลำเนา คุ้มครองไม่เกิน<br>Repatriation expense for mortal remains   | 100,000             |
| 4. อาหารเป็นพิษ คุ้มครองไม่เกิน<br>Food poisoning   | 100,000             |
| 5. ซดเชยรายได้รายวันในกรณีเข้ารับรักษาพยาบาลผู้ป่วยในจากอุบัติเหตุในและต่างประเทศต่อวัน (สูงสุด 30 วัน)<br>Hospitalization benefit from injury - domestic and outbound per day (max 30 days)  | 800                 |

**\*\*หากลูกค้าสนใจซื้อประกันสุขภาพเพิ่มเติมสามารถติดต่อสอบถามได้ที่เจ้าหน้าที่\*\***



**อัตรานี้ไม่รวม**

ค่าใช้จ่ายส่วนตัว เช่น อาหารและเครื่องดื่มที่สั่ง  
เพิ่มพิเศษ, โทรคาร์ท, โทรซาร์, อินเทอร์เน็ต,  
มินิบาร์และอื่นๆที่ไม่ได้ระบุในรายการ

ค่าใช้จ่ายอันเกิดจากความล่าช้าของสายการบิน,  
อุบัติเหตุทางธรรมชาติ, การประท้วง, การก่อการจลาจล,  
การนัดหยุดงาน, ซึ่งอยู่เหนือความควบคุมของบริษัท

ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และ ภาษีบริการ 3%(กรณีนิติบุคคล)

ค่าส่วนต่างน้ำหนักกระเป๋าสัมภาระเกิน 20 กก.

ค่าใช้จ่ายอันเกิดจากการถูกปฏิเสธไม่ให้ออก และ  
เข้าเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง  
เจ้าหน้าที่กรมแรงงานทั้งในประเทศไทย และต่างประเทศ  
ซึ่งอยู่นอกเหนือความควบคุมของบริษัท



## เงื่อนไขการจอง

1. กรุณาวางเงินมัดจำทำนละ 10,000 บาท / 15,000 บาท (ช่วงเทศกาล) ภายใน 3 วันหลังการจอง
2. ค่าทัวร์ส่วนที่เหลือชำระ 30 วันก่อนเดินทาง (นับรวมวันเสาร์และวันอาทิตย์)
3. กรณีจองน้อยกว่าวันเดินทาง 30 วัน บริษัท ขอสงวนสิทธิ์เก็บค่าทัวร์เต็มจำนวนในวันที่จองเท่านั้น
4. กรณีที่ท่านชำระค่าทัวร์ทั้งหมดแล้ว หรือบางส่วนบริษัท ถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขและข้อตกลงต่างที่ได้ระบุไว้ทั้งหมดนี้แล้ว



## เงื่อนไขการยกเลิกการเดินทาง

1. แจ้งยกเลิกก่อนการเดินทางล่วงหน้า 30 วันขึ้นไป (นับรวมเสาร์-อาทิตย์) ก่อนวันนำเที่ยว คืนเงินทั้งหมดที่เหลือหลังหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง เช่นค่าวีซ่า ค่ามัดจำบัตรโดยสารของสายการบิน และค่าใช้จ่ายที่เป็นอื่นๆ
2. แจ้งยกเลิกก่อนการเดินทาง 15-29 วันก่อนวันนำเที่ยว คืนเงิน 50 % ของค่าทัวร์ ในทุกกรณี
3. แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง 0-14 วัน ก่อนวันนำเที่ยว ขอสงวนสิทธิ์เก็บเงินค่าทัวร์ทั้งหมดในทุกกรณี
4. แจ้งยกเลิกในกรณีที่ท่านชำระเงินผ่านบัตรเครดิตเข้ามา จะไม่สามารถยกเลิกทัวร์ได้ แต่จะเก็บไว้ในรูปแบบเครดิต ซึ่งท่านสามารถนำเครดิตนี้ไปใช้ในการซื้อทัวร์ครั้งถัดไปกับทางบริษัท



## เงื่อนไขการออกเดินทาง

1. คณะเดินทางจำเป็นต้องมีขั้นต่ำ 15 ท่าน หากต่ำกว่ากำหนด คณะจะไม่สามารถเดินทางได้ แต่หากผู้เดินทางทุกท่านยินดีที่จะชำระค่าบริการเพิ่มเพื่อให้คณะออกเดินทางได้ ทางบริษัทยินดีที่จะประสานงาน เพื่อให้ทุกท่านเดินทางตามความประสงค์ต่อไป และทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการงดออกเดินทาง หรือ เลื่อนการเดินทางไปในพีเรียดวันอื่นต่อไป โดยทางบริษัทฯ จะแจ้งให้ท่านทราบล่วงหน้าอย่างน้อย 10 วันก่อนเดินทางเพื่อวางแผนการเดินทางใหม่อีกครั้ง ทั้งนี้ กรุณาอย่าเพิ่งคอนเฟิร์มผลงาน สอบถามเจ้าหน้าที่ทุกครั้ง ก่อนทำการออกตัว เพื่อยืนยันว่าทัวร์คณะที่ท่านจองไว้สามารถออกเดินทางได้หรือไม่ หากท่านออกบัตรโดยสารโดยไม่ได้รับการยืนยันจากบริษัทฯ แล้วปรากฏว่าทัวร์คณะนั้นยกเลิก หรือสายการบินเปลี่ยนแปลงเวลาบิน และเที่ยวบิน บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายใดๆ เพราะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขดังกล่าวแล้ว
2. บริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเก็บค่าใช้จ่ายทั้งหมด กรณีที่ท่านยกเลิกการเดินทางและมีผลให้คณะเดินทางไม่ครบตามจำนวนที่บริษัทฯ กำหนดไว้ (15 ท่าน) เนื่องจากเกิดความเสียหายต่อทางบริษัท และผู้เดินทางคนอื่นๆ ในคณะเดียวกัน บริษัทฯ ต้องนำไปชำระค่าเสียหายต่างๆจากการยกเลิกของท่าน



## เงื่อนไขอื่นๆ

1. เมื่อท่านตกลงชำระเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมดกับทางบริษัทฯ แล้วทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขและข้อตกลงต่างๆ ทั้งหมด
2. รายการและราคาสามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามเหมาะสมโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้าขึ้นอยู่กับประกาศเปลี่ยนแปลงราคาของสายการบินและอัตราแลกเปลี่ยน
3. หากท่านถูกปฏิเสธการเข้า – ออกเมืองด้วยเหตุผลทางการเมือง หรือเหตุผลใดๆ ก็ตาม ซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ บริษัทฯ ไม่คืนเงิน และไม่มีการจ่ายค่าชดเชยให้แก่ท่าน ไม่ว่ากรณีใดๆ (ไม่ว่าทั้งหมดหรือบางส่วน) รวมทั้งเหตุผลวิสัย เช่น ภัยธรรมชาติต่างๆ การนัดหยุดงาน, การสไตรค์, ปัญหาอันเนื่องมาจากสุขภาพส่วนบุคคล, ปัญหาความล่าช้าของสายการบิน, การยกเลิกเที่ยวบินหรือการเปลี่ยนแปลงเที่ยวบินอันเนื่องมาจากสายการบิน
4. ค่าบริการที่ท่านชำระเป็นการชำระแบบเหมาขาด และบริษัทฯ ได้ชำระให้กับตัวแทนแต่ละแห่งแบบเหมาขาดเช่นกัน หากท่านมิได้ท่องเที่ยวตามรายการ หรือไม่ใช้บริการส่วนหนึ่งส่วนใด ท่านจะขอค่าบริการคืนไม่ได้
5. กรุ๊ปที่เดินทางช่วงหน้าเทศกาลที่ต้องการรันตีมัดจำกับสายการบิน หรือผ่านตัวแทนทั้งในและต่างประเทศ รวมไปถึงเที่ยวบินพิเศษ Charter flight, Extra flight จะไม่มีการคืนเงินมัดจำหรือเงินค่าทัวร์ทั้งหมด
6. สำหรับท่านที่จะออกตัวเครื่องบินภายในประเทศ, ตู้รถไฟ, ตู้รถทัวร์ กรุณาสอบถามเจ้าหน้าที่ทุกครั้งก่อนทำการออกตัว เพื่อยืนยันว่าทัวร์คณะที่ท่านจองไว้สามารถออกเดินทางได้หรือไม่ หรือสายการบินมีการปรับเปลี่ยนเที่ยวบิน หรือเวลาบินหรือไม่ หากท่านออกบัตรโดยสารโดยไม่ได้รับการยืนยันจากบริษัทฯ แล้วปรากฏว่าทัวร์คณะนั้นยกเลิก หรือสายการบินเปลี่ยนแปลงเวลาบิน และเที่ยวบิน บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายใดๆ เพราะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขดังกล่าวแล้ว
7. กรุณาตรวจสอบพาสปอร์ตของท่านก่อนออกเดินทางทุกครั้งว่า หนังสือเดินทางต้องไม่มีการชำรุด เปียกน้ำ การขีดเขียนรูปต่างๆ หรือมีตราประทับลวดลายการ์ตูน ที่ไม่ใช่การประทับตราอย่างเป็นทางการของประเทศนั้นๆ หากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองปฏิเสธการเข้าหรือ ออกเมืองของท่าน ทางบริษัทฯ ไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น
8. กรณีที่มี “คดีความ” ที่ไม่อนุญาตให้เดินทางออกนอกประเทศได้ กรุณาตรวจสอบก่อนการจองทัวร์ว่าท่านสามารถเดินทางออกประเทศได้หรือไม่ ซึ่งเป็นสิ่งที่อยู่นอกเหนือการควบคุมของบริษัทฯ ถ้าไม่สามารถเดินทางได้ทางบริษัทฯ ไม่ขอรับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น
9. กรณีหญิงตั้งครรภ์ เดินทาง ท่านต้องมีใบรับรองแพทย์ระบุชัดเจนว่าสามารถเดินทางออกนอกประเทศได้ รวมถึงอายุครรภ์ที่ชัดเจนซึ่งเป็นสิ่งที่อยู่นอกเหนือการควบคุมของบริษัทฯ ทางบริษัทฯ ไม่ขอรับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น

## ข้อมูลเพิ่มเติมเรื่องตั๋วเครื่องบิน



1. ในการเดินทางเป็นหมู่คณะ ผู้โดยสารจะต้องเดินทางไป-กลับพร้อมกัน หากต้องการเปลี่ยนวันเดินทางกลับ ท่านจะต้องชำระค่าใช้จ่ายส่วนต่างที่สายการบิน และบริษัททัวร์เรียกเก็บ
2. การจัดที่นั่งของกรุป เป็นไปโดยสายการบินเป็นผู้กำหนด ซึ่งทางบริษัทฯ ไม่สามารถเข้าไปแทรกแซงได้
3. ในกรณียกเลิกการเดินทาง และได้ดำเนินการ ออกตั๋วเครื่องบินไปแล้ว (กรณีที่ตัวสามารถทำ REFUND ได้) ผู้เดินทางต้องรอ REFUND ตามระบบของสายการบินเท่านั้น

## ข้อมูลเพิ่มเติมเรื่องโรงแรมที่พัก



1. เนื่องจากการวางแผนห้องพักของแต่ละโรงแรมแตกต่างกัน จึงอาจทำให้ห้องพักแบบห้องเดี่ยว (Single) และห้องคู่ (Twin/Double) และห้องพักแบบ 3 ท่าน (Triple Room) ห้องพักอาจจะไม่ติดกัน
2. กรณีที่มีงานจัดประชุมนานาชาติ (Trade Fair) หรือเทศกาล เป็นผลให้ค่าโรงแรมสูงขึ้นมากและห้องพักอาจเต็ม บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการ ปรับเปลี่ยนเพื่อให้เกิดความเหมาะสม

## การเดินทางเป็นครอบครัว



หากท่านเดินทางเป็นครอบครัวใหญ่ หรือเดินทางพร้อมสมาชิกในครอบครัวที่ต้องได้รับการดูแลเป็นพิเศษ (Wheelchair), เด็ก, และผู้สูงอายุ มีโรคประจำตัว ไม่สะดวกในการเดินทางท่องเที่ยวติดต่อกัน ท่านและครอบครัวต้องให้การดูแลสมาชิกภายในครอบครัวของตนเอง เนื่องจากการเดินทางเป็นหมู่คณะ หัวหน้าทัวร์มีความจำเป็นต้องดูแลคณะทัวร์ทั้งหมด

## ความรับผิดชอบ

บริษัทฯ เป็นเพียงตัวแทนการท่องเที่ยว สายการบินและตัวแทนการท่องเที่ยวในต่างประเทศซึ่งไม่อาจรับผิดชอบต่อความเสียหายต่างๆ ที่อยู่เหนือการควบคุมของเจ้าหน้าที่บริษัทฯ อาทิ การนัดหยุดงาน การจลาจล เปลี่ยนแปลงเที่ยวบินหรือกำหนดเวลาในตารางบิน ภัยธรรมชาติ ฯลฯ หรือค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมที่เกิดขึ้น ทั้งทางตรง หรือทางอ้อม เช่น การเจ็บป่วย การถูกทำร้าย การสูญหาย ความล่าช้า หรือ จากอุบัติเหตุต่างๆ ฯลฯ หรือต่อการตอบปฏิเสธการเข้าและออกเมืองของเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าหรือออกเมือง อันเนื่องมาจากมีสิ่งผิดกฎหมาย หรือเอกสารการเดินทางไม่ถูกต้อง หรือการถูกปฏิเสธในกรณีอื่นๆ